



**East  
Hartford  
Public  
Schools**



# Preguntas Frecuentes sobre el Plan de Reabrir las Escuelas Públicas de East Hartford

3 de septiembre de 2020

## 1. ¿Cómo manejarán las escuelas el rastreo de contactos?

El Departamento de Salud y la Junta de Educación estarán en comunicación continua con respecto a los casos positivos en las escuelas. Los estudiantes y los padres serán notificados de casos positivos en las escuelas a través de la Junta de Educación. El Departamento de Salud de East Hartford hará notificaciones adicionales a las personas que han tenido un contacto cercano con el caso positivo y se les indicará a los contactos que se pongan en cuarentena y monitoreen los síntomas en ese momento. Los casos positivos se ingresarán en el sistema de rastreo de contactos y el Departamento de Salud de East Hartford realizará un seguimiento apropiado.

Según los CDC, un contacto cercano se define como cualquier persona que estuvo a menos de 6 pies de una persona infectada durante al menos 15 minutos a partir de 2 días antes del inicio de la enfermedad (o, para pacientes asintomáticos, 2 días antes de la recolección positiva de la muestra) hasta el momento en que el paciente está aislado.

## 2. ¿Para qué síntomas debo vigilar a mi hijo?

Las escuelas están animando a las familias a realizar controles de temperatura diarias y, como siempre, los niños deben quedarse en casa si están enfermos. Las personas con COVID-19 han reportado una amplia gama de síntomas, que van desde síntomas leves hasta enfermedades graves. Los síntomas pueden aparecer de 2 a 14 días después de la exposición al virus. Las personas con estos síntomas pueden tener COVID-19:

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Dificultad para respirar o falta de aire
- Fatiga
- Dolores musculares o corporales
- Dolor de cabeza
- Nueva pérdida de sabor u olfato

- Dolor de garganta
- Congestión o moqueo
- Náuseas o vómitos
- Diarrea

### 3. ¿Cómo y cuándo tomarán las escuelas la decisión de cerrar?

Los administradores tomarán decisiones para cerrar las escuelas en colaboración con el Departamento de Salud de East Hartford basándose en una serie de factores, incluyendo el nivel de transmisión comunitaria y si se identifican casos entre estudiantes, maestros u otro personal. Dependiendo de las circunstancias, un orden estatal es posible si los datos de salud pública indican una transmisión comunitaria generalizada.

### 4. ¿Cómo se contactará a los padres y a la facultad si un estudiante da positivo?

Los padres y la facultad serán notificados del caso positivo al final del día laboral por el director y el superintendente. Los estudiantes, maestros y personal que dan positivo en la prueba o han tenido un contacto cercano con la persona que dio positivo recibirán orientación de la Junta de Educación con respecto a cuándo es seguro interrumpir el autoaislamiento o finalizar la cuarentena según corresponda.

### 5. ¿Por qué estamos abriendo escuelas para la enseñanza en persona?

Si bien la apertura de escuelas (como cualquier edificio o instalación) plantea un riesgo de propagación de COVID-19, hay muchas razones por las que es importante abrir escuelas este otoño para la enseñanza en persona:

- Las escuelas desempeñan un papel fundamental en el bienestar de las comunidades.
- Las escuelas proporcionan instrucción crítica y apoyo académico.
- La salud social y emocional de los estudiantes se puede mejorar a través de las escuelas.
- La salud mental de los estudiantes se puede fomentar a través de apoyos y servicios escolares.
- La continuidad de otros servicios especiales (es decir, programas de alimentación en las escuelas, educación especial y otros servicios relacionados) son importantes para el éxito estudiantil.

### 6. ¿Qué debo hacer si mi hijo tiene síntomas de COVID-19 pero NO ha tenido contacto cercano con una persona diagnosticada con COVID-19?

**Si está en casa:** El estudiante debe quedarse en casa, notificar a la escuela inmediatamente (no espere hasta el comienzo del siguiente día escolar) y hacerse la prueba.

**Si está en la escuela:** El estudiante debe permanecer enmascarado, adherirse a distanciamientos sociales estrictos, ser evaluado por la enfermera de la escuela, permanecer en la sala de aislamiento hasta que sea recogido para ir a casa, consultar a un proveedor de atención médica, y hacerse la prueba.

**Si el estudiante da negativo,** puede regresar a la escuela una vez que ha estado sin síntomas durante 24 horas sin medicamentos para reducir la fiebre.

**Si el estudiante da positivo,** debe permanecer en casa (excepto para obtener atención médica), monitorear los síntomas, notificar a la escuela inmediatamente, notificar a los contactos

personales cercanos, ayudar a la escuela en los esfuerzos de rastreo de contactos, y contestar llamadas telefónicas del Departamento de Salud de East Hartford. Los estudiantes deben permanecer en autoaislamiento durante al menos 10 días desde el inicio de los síntomas y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre) y con mejoría en otros síntomas de COVID-19.

**Si el estudiante no se hace la prueba**, debe permanecer en el autoaislamiento durante al menos 10 días desde el inicio de los síntomas **y** hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre) y con mejoría en otros síntomas. Los estudiantes pueden regresar a la escuela antes si obtienen una nota del proveedor de atención médica con un diagnóstico alternativo (es decir, faringitis estreptocócica).

**Si surgen síntomas en el autobús:** El estudiante debe permanecer enmascarado y seguir las medidas restantes enumeradas anteriormente al llegar a la escuela. No deben ser enviados a casa en el autobús.

**7. ¿Qué debo hacer si mi hijo tiene síntomas de COVID-19 Y ha tenido contacto cercano con una persona diagnosticada con COVID-19?**

**Si está en casa:** El estudiante debe quedarse en casa, notificar a la escuela inmediatamente (no espere hasta el comienzo del siguiente día escolar) y hacerse la prueba.

**Si está en la escuela:** El estudiante debe permanecer enmascarado, adherirse a distanciamientos sociales estrictos, ser evaluado por la enfermera de la escuela, permanecer en la sala de aislamiento hasta que sea recogido para ir a casa, consultar a un proveedor de atención médica, y hacerse la prueba.

**Si el estudiante da negativo**, debe permanecer en el autoaislamiento durante al menos 10 días desde el inicio de los síntomas y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre) y con mejoría en otros síntomas.

**Si el estudiante da positivo**, debe permanecer en casa (excepto para obtener atención médica), monitorear los síntomas, notificar a la escuela, notificar a los contactos personales cercanos y ayudar al Departamento de Salud de East Hartford y a la escuela en los esfuerzos de rastreo de contactos. El estudiante debe permanecer en el autoaislamiento durante al menos 10 días desde el inicio de los síntomas y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre) y con mejoría en otros síntomas.

**Si el estudiante no se hace la prueba**, debe permanecer en el autoaislamiento durante al menos 10 días desde la aparición de los síntomas **y** hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre) y con mejoría en otros síntomas.

**Si surgen síntomas en el autobús:** El estudiante debe permanecer enmascarado y seguir las medidas restantes enumeradas anteriormente al llegar a la escuela. No deben ser enviados a casa en el autobús.

**8. ¿Qué debo hacer si mi hijo NO tiene síntomas de COVID-19 pero ha tenido contacto cercano con alguien diagnosticado con COVID-19?**

**Si está en casa:** El estudiante debe quedarse en casa, notificar a la escuela inmediatamente (no espere hasta el comienzo del siguiente día escolar) y hacerse la prueba.

**Si está en la escuela:** El estudiante debe permanecer enmascarado, adherirse a distanciamientos sociales estrictos, ser evaluado por la enfermera de la escuela, permanecer en la sala de aislamiento hasta que sea recogido para ir a casa, consultar a un proveedor de atención médica, y hacerse la prueba. Los estudiantes que no tienen síntomas pueden permanecer en el consultorio de la enfermera hasta que sean recogidos, sin embargo, no deben ser enviados a casa en el autobús.

**Si el estudiante da negativo,** debe permanecer en casa en cuarentena automática durante 14 días desde la última exposición a la persona diagnosticada con COVID-19.

**Si el estudiante da positivo,** debe permanecer en casa (excepto para obtener atención médica), monitorear los síntomas, notificar a la escuela, notificar a los contactos personales cercanos y ayudar al Departamento de Salud de East Hartford y a la escuela en los esfuerzos de rastreo de contactos. Deben estar en casa hasta que hayan transcurrido 10 días desde la fecha de la prueba COVID-19 positiva.

**Si el estudiante no se hace la prueba,** debe permanecer en casa en cuarentena automática durante 14 días desde la última exposición a la persona diagnosticada con COVID-19.

#### **9. ¿Qué sucede si tengo más de un estudiante en EHPS?**

Si un estudiante está enfermo pero no ha sido diagnosticado con COVID-19, sus hermanos no necesitan ser excluidos de la escuela. Si un estudiante es un caso positivo, sus hermanos tendrán que ponerse en auto cuarentena durante 14 días después de su última exposición conocida. Si un estudiante es un contacto de un caso positivo, sus hermanos no necesitan ser excluidos de la escuela; los hermanos sólo necesitarían ser excluidos si tuvieron contacto **directo** con un caso positivo.

#### **10. ¿Cuál es la responsabilidad de la familia de reportar casos positivos a la Junta de Educación?**

Si bien las familias no están legalmente obligadas a reportar casos positivos de COVID-19 a las escuelas, se alienta y se espera que las familias hagan su parte para reportar los casos como parte de la comunidad de EHPS.

#### **11. Mi hijo tiene una condición médica que le impide usar una máscara. ¿Qué debo hacer?**

Habrán personal de EHPS designado para revisar las exenciones de máscara, sin embargo, los estudiantes que no pueden usar máscaras como resultado de una condición médica deben proporcionar documentación escrita de un proveedor médico con licencia (según la Orden Ejecutiva 7NNN). Los estudiantes de Kinder en adelante **no** podrán asistir a la escuela sin una máscara o documentación de un proveedor médico con licencia. Sin embargo, a los estudiantes se les permitirá tomar descansos de máscara durante todo el día. A los estudiantes que no traigan una máscara a la escuela en cualquier día se les proporcionará una.

#### **12. ¿Existe algún requisito sobre la calidad de las cubiertas faciales?**

En este momento, se prefiere que los estudiantes de EHPS de todas las edades usen máscaras KN95, máscaras quirúrgicas, y máscaras de tela. Actualmente no se permiten máscaras con válvulas de exhalación. Si es posible, los estudiantes deben evitar el uso de bufandas “neck gaiters” y pañuelos a menos que se puedan colocar en capas (dobladas varias veces sobre la nariz y la boca) y tener el tamaño apropiado.

Sin embargo, las investigaciones sobre la capacidad de algunas máscaras para capturar/ disminuir las gotitas respiratorias pueden cambiar y los padres deben estar preparados para adaptarse a las nuevas recomendaciones que pueden surgir. Las consideraciones más importantes a tener en cuenta al seleccionar una cubierta facial son que la máscara 1) cubra completamente la nariz y la boca del usuario y 2) sea lo suficientemente cómoda para usar durante todo el día escolar.